

# THEOLOGISCHES WÖRTERBUCH ZUM ALTEN TESTAMENT

*In Verbindung mit*  
*George W. Anderson, Henri Cazelles,*  
*David N. Freedman,*  
*Shemarjahu Talmon und Gerhard Wallis*

herausgegeben von  
G. Johannes Botterweck und Helmer Ringgren

Band III  
יתר – חמר

VERLAG W. KOHLHAMMER  
STUTTGART · BERLIN · KÖLN · MAINZ

# Inhalt von Band III

	Spalte
<b>חָמֵר</b> <i>hmr</i> חָמֵר (Ringgren) . . . . .	1
<b>חָנָה</b> <i>hānāh</i> מְחַנָּה (Helfmeyer) . . . . .	4
<b>חָנָק</b> <i>hānak</i> *חָנָקָה (Dommershausen) . . . . .	20
<b>חָנָן</b> <i>hānan</i> פְּנִינָה, חָנָן, חָנָן (Freedman, Lundbom, Fabry) . . . . .	23
<b>חָנֶפֶת</b> <i>hānef</i> חָנֶפֶת, חָנֶפֶת (Seybold) . . . . .	41
<b>חָסֵד</b> <i>hæsæd</i> (Zobel) . . . . .	48
<b>חָסָה</b> <i>hāsāh</i> חָסָה, מְחַסָּה (Gamberoni) . . . . .	71
<b>חָסִיד</b> <i>hāsid</i> (Ringgren) . . . . .	83
<b>חָסֵר</b> <i>hāser</i> חָסֵר, חָסֵר, חָסֵר (Fabry) . . . . .	88
<b>חָפֹז</b> <i>hāpaz</i> חָפֹז (André) . . . . .	98
<b>חָפֶץ</b> <i>hāpes</i> חָפֶץ (Botterweck) . . . . .	100
<b>חָפָר</b> <i>hāpar</i> (Gamberoni) . . . . .	116
<b>חָפָש</b> <i>hāpas</i> חָפָש (Maass) . . . . .	121
<b>חָפְשִׁי</b> <i>hōps̩i</i> חָפְשִׁית, חָפְשִׁיה (Lohfink) . . . . .	123
<b>חָזֵז</b> <i>hes</i> (Hoffner) . . . . .	128
<b>חָצָב</b> <i>hāsab</i> , אָזַב, מְחַצֵּב (Schunck) . . . . .	134
<b>חָצֵיר</b> <i>hāśir</i> (Barth) . . . . .	137
<b>חָצֵר</b> <i>hāser</i> (Hamp) . . . . .	140
<b>חָקָק</b> <i>hāqaq</i> חָקָק, חָקָק (Ringgren) . . . . .	149
<b>חָקָר</b> <i>hāqar</i> מְחַקֵּר, חָקָר (Tsevat) . . . . .	157
<b>חָרָב</b> <i>hārab</i> *, חָרָבָה, חָרָבָה, חָרָב, חָרָב I (Kaiser) . . . . .	160
<b>חָרָב</b> <i>hæræb</i> II (Kaiser) . . . . .	164
<b>חָרָד</b> <i>hārad</i> חָרָד (Baumann) . . . . .	176
<b>חָרָה</b> <i>hārah</i> חָרָה, חָרָה (Freedman, Lundbom) . . . . .	182
<b>חָרְטָם</b> <i>hartom</i> (Müller) . . . . .	189
<b>חָרָם</b> <i>hāram</i> חָרָם (Lohfink) . . . . .	192
<b>חָרָם</b> <i>hrm II</i> חָרָם, חָרָם, חָרָם (Giesen) . . . . .	213

<b>חרף</b>	<i>hrp</i> I (Kutsch) . . . . .	217
<b>חרף</b>	<i>hrp</i> II (Kutsch) . . . . .	223
<b>חרץ</b>	<i>hāras</i> חָרִץ, חָרֵץ (Freedman, Lundbom) . . . . .	230
<b>חרש</b>	<i>hāraš</i> חָרְשִׁים, חָרֵשׁ (Hamp) . . . . .	234
<b>חישך</b>	<i>hāšak</i> (Clements) . . . . .	238
<b>חשב</b>	<i>hāšab</i> מְחַשֵּׁב, חָשֵׁב, חָשָׁב (Seybold) . . . . .	243
<b>חשך</b>	<i>hāšak</i> מְחַשֵּׁךְ, חָשֵׁךְ, חָשָׁךְ (Lutzmann, Geraty, Ringgren, Mitchel) . . . . .	261
<b>חישון</b>	<i>hošæn</i> (Dommershausen) . . . . .	277
<b>חשק</b>	<i>hāšaq</i> חָשָׁק, חָשֵׁק (Wallis) . . . . .	280
<b>חתם</b>	<i>hātam</i> חֹתֶם (Otzen) . . . . .	282
<b>חתן</b>	<i>h̄tn</i> חָתָן (Kutsch) . . . . .	288
<b>חתמת</b>	<i>hātat</i> מְחַתָּה, חַתְמָתִים I und II, חַתָּה (Maass) . . . . .	296
<b>טבה</b>	<i>tābah</i> מְטֻבָּה, טְבָחָה, טְבָח (Hamp) . . . . .	302
<b>טהר</b>	<i>tāhar</i> טְהָרָה, טְהָר (Ringgren) . . . . .	306
<b>טוב</b>	<i>tōb</i> יְטוּב, טְוָב (Höver-Johag) . . . . .	315
<b>טינה</b>	<i>tūah</i> טְהָרָה, טְמֵה (Schunck) . . . . .	339
<b>טוטפה</b>	<i>tōtāpot</i> (Gamberoni) . . . . .	341
<b>טיט</b>	<i>tīt</i> (Kapelrud) . . . . .	343
<b>טל</b>	<i>tal</i> (Otzen) . . . . .	344
<b>טמא</b>	<i>tāme'</i> טְמֵאָה (André) . . . . .	352
<b>טמן</b>	<i>tāman</i> מְטֻמָּן (Kellermann) . . . . .	366
<b>טעם</b>	<i>tā'am</i> טְעֵם, טְעֵם (Schüpphaus) . . . . .	369
<b>טף</b>	<i>tap</i> (Locher) . . . . .	372
<b>טרף</b>	<i>tārap</i> טְרֵף, טְרֵפָה, טְרֵפָה (Wagner) . . . . .	375
<b>יאל</b>	<i>j'l</i> (Kapelrud) . . . . .	383
<b>יאר</b>	<i>je'or</i> (Eising, Bergman) . . . . .	385
<b>יבל</b>	<i>jbl</i> (Hoffner) . . . . .	390
<b>יבם</b>	<i>jbm</i> יְבָמָה, יְבָם (Kutsch) . . . . .	393
<b>יבש</b>	<i>jābes</i> יְבָשָׁת, יְבָשָׁה (Preuß) . . . . .	400
<b>יגנה</b>	<i>jāgāh</i> תְּגָנָה, גַּנְזָה (Wagner) . . . . .	406

<b>יְגָעַ</b>	<i>jāgā</i> (Hasel) . . . . .	413
<b>יְדָה</b>	<i>jād</i> אַצְבָּעַ בְּרֵךְ נִמְין זְרוּעַ (Bergman, von Soden, Ackroyd) . . . . .	421
<b>יְדָה</b>	<i>jdh</i> תֹּרֶה (G. Mayer, Bergman, von Soden) . . . . .	455
<b>יְדִידָה</b>	<i>jādīd</i> (Zobel) . . . . .	474
<b>יְדָעַ</b>	<i>jāda</i> מִנְקָדָעַ מִקְשָׁעַ מִדְעָתָה מִזְקָעַ דַּעַתָּה דַּעַת (Bergman, Botterweck) . . . . .	479
<b>יְהוָה</b>	<i>jehūdāh</i> (Zobel) . . . . .	512
<b>יְהָוָה</b>	<i>JHWH</i> (Freedman, O'Connor) . . . . .	533
<b>יוּבָל</b>	<i>jōbel</i> (North) . . . . .	554
<b>יוֹם</b>	<i>jōm</i> יּוֹם יְהוָה יוֹמָם (von Soden, Bergman, Sæbø) . . . . .	559
<b>יוֹנָה</b>	<i>jōnāh</i> II גּוֹלֵם (von Soden, Botterweck) . . . . .	586
<b>יְחָדָה</b>	<i>jāhad</i> יְחָדָה יְחָדָה יְחָדָה (Fabry) . . . . .	595
<b>יְחָלָה</b>	<i>jāhal</i> תֹּחֲלָה (Barth) . . . . .	603
<b>יְחָשָׁה</b>	<i>jāhaś</i> (Mosis) . . . . .	610
<b>יְרִין</b>	<i>jajin</i> (Dommershausen) . . . . .	614
<b>יכָה</b>	<i>jk̄h</i> תּוֹכִחָה, תּוֹכִיחָה (G. Mayer) . . . . .	620
<b>יכָלָל</b>	<i>jākol</i> (Soggin) . . . . .	628
<b>ילָד</b>	<i>jālad</i> תּוֹלְדוֹת, יְלָד, בְּלָדִות בְּלָדָה, יְלָד (Schreiner) . . . . .	633
<b>ילָל</b>	<i>jill</i> (Baumann) . . . . .	639
<b>ימָם</b>	<i>jām</i> (Ringgren) . . . . .	645
<b>ימְנִין</b>	<i>jāmin</i> טִימְנָה, יְמָנָה יְמָנִין יְמָנִי, יְמָנוֹי, יְמָנוֹן (Fabry, Soggin) . . . . .	658
<b>יְנָה</b>	<i>jānah</i> (Ringgren) . . . . .	663
<b>יְנוֹקָק</b>	<i>jānaq</i> יְנוֹקָק, יוֹקָק (Ringgren) . . . . .	665
<b>יְסָדָה</b>	<i>jāsad</i> מִפְּדָה, מִסְדָּה/מִסְדָּר, מִסְדָּה/מִסְדָּר יְסָדָה, יְסָדָה, יְסָדָה (Mosis) . . . . .	668
<b>יְסָףָה</b>	<i>jāsap</i> (André) . . . . .	682
<b>יְסָרָה</b>	<i>jāsar</i> (Branson) . . . . .	688
<b>יעַדְךָ</b>	<i>jā'ad</i> → עַדְךָ → מַעַד (Görg) . . . . .	697
<b>יעַלְךָ</b>	<i>j'l</i> (Preuß) . . . . .	706
<b>יעַפְךָ</b>	I <i>j'p</i> , II עַפְךָ עַפְךָ (Hasel) . . . . .	710
<b>יעַצְךָ</b>	<i>jā'as</i> מַעַצָּה, עַצָּה, עַצָּה (Ruppert) . . . . .	718
<b>יעַקְ(וּ)</b>	<i>ja'ago(ô)b</i> (Zobel) . . . . .	752

<b>יער</b>	<i>ja'ar</i> (Mulder)	777
<b>יפה</b>	<i>jāpāh</i> (Ippé, Iphi, Iphé, Ringgren)	787
<b>יפע</b>	<i>jāpa</i> (Barth)	790
<b>יצא</b>	<i>jāṣā</i> תוצאות, מוצא (Preuß)	795
<b>יצג</b>	<i>jsg</i> (B. Johnson)	822
<b>צחיה</b>	<i>jiṣhār</i> (Ringgren)	825
<b>צקה</b>	<i>jāṣaq</i> מצוק, צקה II (B. Johnson)	826
<b>צרא</b>	<i>jāṣar</i> צורה, ציר, צור, צרא (Otzen)	830
<b>יצת</b>	<i>jst</i> (Freedman, Lundbom)	840
<b>יקב</b>	<i>jaeqæb</i> (Ottosson)	843
<b>יקד</b>	<i>jāqad</i> מוקד, יקד (Freedman, Lundbom)	845
<b>קיז</b>	<i>jqs</i> קיז (Wallis)	849
<b>יקר</b>	<i>jāqar</i> נקייר, יקר (Wagner)	855
<b>יקש</b>	<i>jāqaš</i> מוקש, יקש (Ringgren)	866
<b>ירא</b>	<i>jāre</i> מואר, נראה, ירא (Fuhs)	869
<b>ירד</b>	<i>jārad</i> (Mayer)	894
<b>ירדן</b>	<i>järden</i> (Görg)	901
<b>ירה</b>	I <i>järäh</i> מורה, יורה (Wagner)	909
<b>ירה</b>	II <i>järäh</i> מורה, יורה (Wagner)	916
<b>ירה</b>	III <i>järäh</i> מורה (Wagner)	920
<b>ירושלם</b>	<i>jērûšâlem/jērûšâlajim</i> (Tsevat)	930
<b>ירח</b>	<i>jāreah</i> (Clements)	939
<b>ירק</b>	<i>jāraq</i> ירקון, ירקעם, יברקם, יברקן, ירק, ירק, ירק (D. Kellermann)	948
<b>ירש</b>	<i>jāraš</i> מורה, מורה, ירשה, ירשה (Lohfink)	954
<b>ישראל</b>	<i>jišrā'el</i> (Zobel)	986
<b>ישב</b>	<i>jāšab</i> מושב (Görg)	1012
<b>ישן</b>	<i>jāsen</i> שנה, שנה, ישן (Schüpphaus)	1032
<b>ישע</b>	תשועה, מושעות, ישע, ישועה, הושיע (Sawyer)	1035
<b>ישר</b>	<i>jāšar</i> מישרים, מישור, ישרה, ישר (W. Mayer, Schökel, Ringgren)	1059
<b>ישרין</b>	<i>ješurûn</i> (Mulder)	1070

<b>יתום</b> <i>jätlöm</i> (Ringgren) . . . . .	1075
<b>יתמר</b> <i>jätar</i> I (Kronholm) . . . . .	1079
<b>Verzeichnis der deutschen Stichwörter</b> . . . . .	[547]
<b>Stellenregister</b> . . . . .	[554]
<b>Abkürzungen</b> . . . . .	[563]
<b>Korrigenda</b> . . . . .	[566]
<b>Konkordanz-Schlüssel Ugarit-Texte</b> . . . . .	[567]